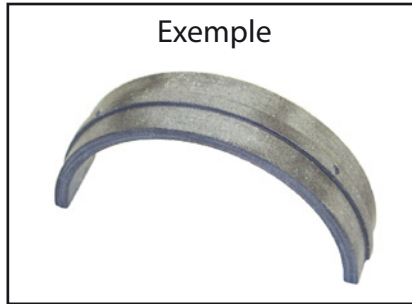


# FICHE TECHNIQUE

## COUSSINET DE MÂT

Groupe  
**10-01-13-00**



Données client

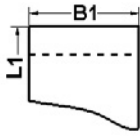
Type machine : ..... Demande de prix  
No. série machine : ..... Commande

CODE : TY x L1 x L2 x B1 x B2 x B3 x S x MT-UIT x MT-IN x AT-GA x INW-GR x UITW-GR

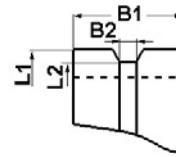
TY..... Type de coussinet, voir types.  
L1..... Longueur entière, voir figure.  
L2..... Dimension, voir figure.  
B1..... Largeur du coussinet.  
B2..... Largeur de la plus large cannelure extérieure.  
B3..... Largeur de la plus large cannelure intérieure.  
S..... Épaisseur du coussinet.  
MT-UIT..... Matière extérieure, voir liste.  
MT-IN..... Matière intérieure, voir liste.  
AT-GA..... Nombre de trous.  
INW-GR..... Cannelures intérieures, voir figure.  
UITW-GR..... Cannelures extérieures, voir figure.

## TYPES

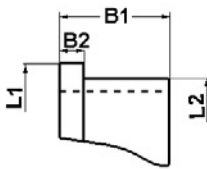
**Type A**  
Sans cannelures



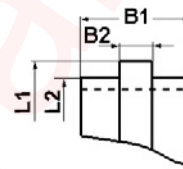
**Type B**  
Avec cannelure extérieure



**Type C**  
Avec collier sur le côté

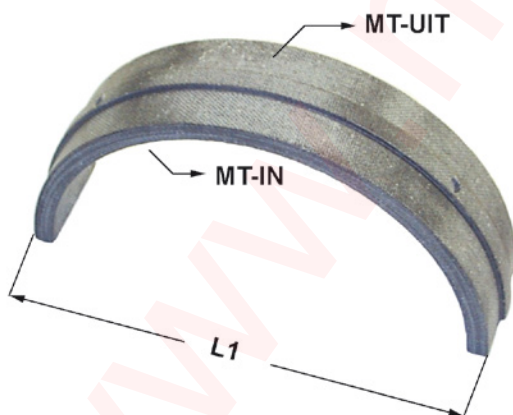


**Type D**  
Avec collier



## DIMENSIONS

**Extérieur**



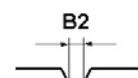
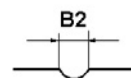
**Épaisseur**



**Cannelures**

Ronde

Oblique



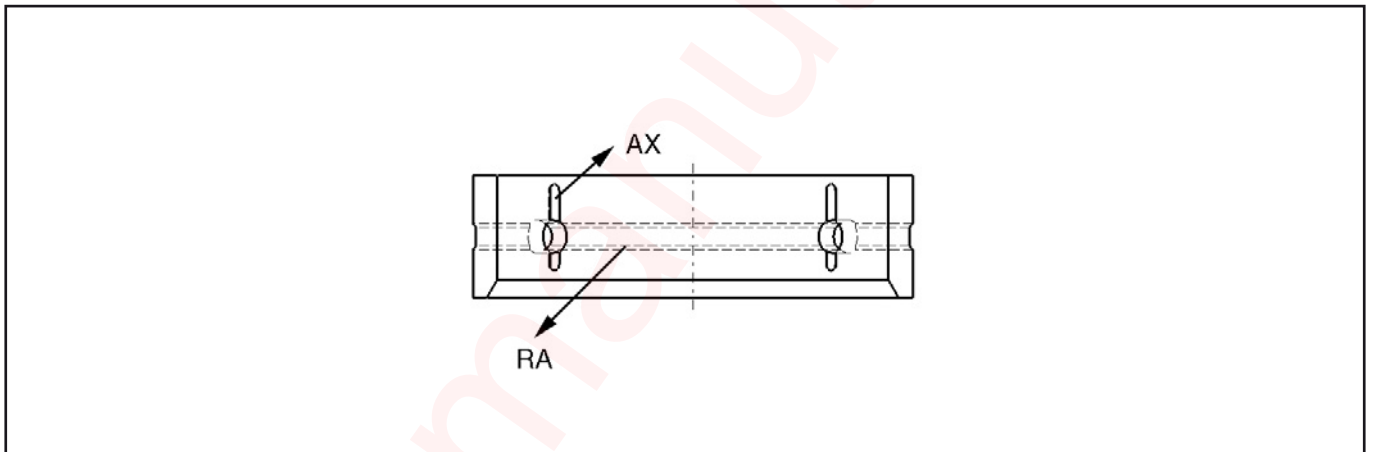
# LISTE MATÉRIAUX EXTERNES, INTERNE

AL = aluminium  
BR = bronze  
BRZ = bronze autolubrifiant  
CU = cuivre  
FI = fibre  
IX = inox  
KS = synthétique  
MG = laiton graphite  
MS = laiton  
NY = nylon  
ST = acier, métal  
STG = acier, métal poli  
STZ = acier, métal autolubrifiant  
TF = téflon  
VU = urethane

## ATTENTION :

- le type de matière intérieure n'est rempli que s'il diffère de la matière extérieure.
- pour des types de matière appliquée en forme de pastille nous ajoutons une P  
p.ex. : TFP → téflon en forme pastille  
CUP → cuivre en forme pastille

## CANNELURES



En cas de multiples sillons à graisse, nous les notons comme suit :

RA → AX → SH → SP

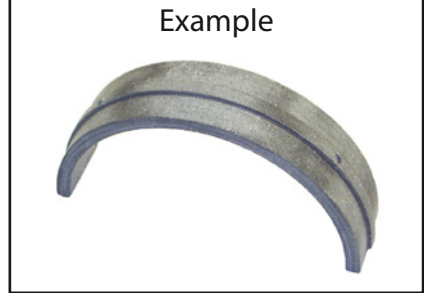
Après le type nous notons le nombre de sillons relevés

p.ex. : RA1 SH2 = 1 sillon radiale et 2 sillons obliques

# TECHNICAL SHEET

## MAST BUSHING UPRIGHT

Group  
**10-01-13-00**



Customer details

Type machine: .....

Price inquiry

Serial n° machine: .....

Order

CODE: TY x L1 x L2 x B1 x B2 x B3 x S x MT-UIT x MT-IN x AT-GA x INW-GR x UITW-GR

TY..... Type of mast bushing upright, see types.

L1..... Total overall length, see diagram.

L2..... Dimension, see diagram.

B1..... Width of the mast bushing upright.

B2..... Width of the widest outer groove.

B3..... Width of the widest inner groove.

S..... Thickness of mast bushing upright.

MT-UIT..... Outer material, see list.

MT-IN..... Inner material, see list.

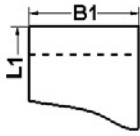
AT-GA..... Number of holes.

INW-GR..... Number of inner grooves, see diagram.

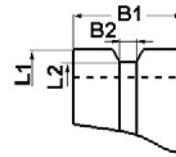
UITW-GR..... Number of outer grooves, see diagram.

## TYPES

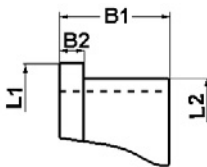
**Type A**  
Without grooves



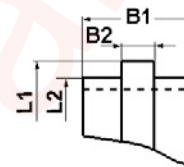
**Type B**  
With external groove



**Type C**  
With collar on sides

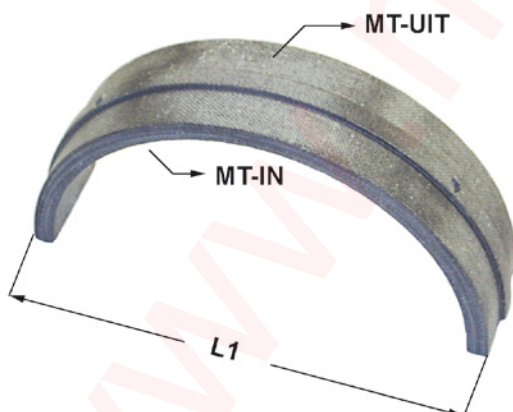


**Type D**  
With collar away from sides



## DIMENSIONS

**Outer**



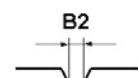
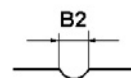
**Thickness**



**Grooves**

Round

Inclined



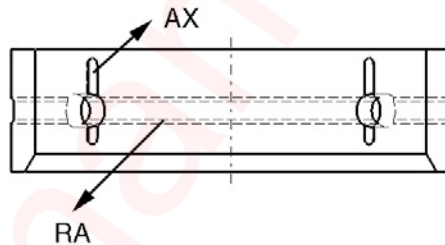
## LIST OF MATERIALS, INTERNAL & EXTERNAL

AL = aluminium  
BR = bronze  
BRZ = bronze self-lubricating  
CU = copper  
FI = fibre  
IX = stainless  
KS = synthetic  
MG = brass graphite  
MS = brass  
NY = nylon  
ST = steel, metal  
STG = steel, metal-grinded  
STZ = steel, self-lubricating  
TF = teflon  
VU = urethane

### ATTENTION:

- the internal material type is only filled out when different from the external material.
- for material types applied in pastille shape we add a P  
e.g.: TFP → teflon pastille shape  
CUP → copper pastille shape

## GROOVES



In case of different types of mixed grease grooves:  
RA → AX → SH → SP

Behind the type we mark the number of grooves existing:  
e.g.: RA1 SH2 = 1 radial en 2 inclined grooves

# TECHNISCHES DATENBLATT

## MASTLAGERSCHALE

Gruppe  
**10-01-13-00**

Beispiel



Kundendaten

Maschinentyp: .....

Preis Anfrage

Serien-Nr. Maschine: .....

Bestellung

CODE: TY x L1 x L2 x B1 x B2 x B3 x S x MT-UIT x MT-IN x AT-GA x INW-GR x UITW-GR

TY..... Typ von Mastlagerschale.

L1..... Geesamtlänge, siehe Figur.

L2..... Maß, siehe Figur.

B1..... Breite der Buchse.

B2..... Breite der breitesten Außennut.

B3..... Breite der breitesten Innennut.

S..... Dicke der Mastlagerschale.

MT-UIT..... Äußeres Material, siehe Liste.

MT-IN..... Inneres Material, siehe Liste.

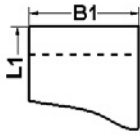
AT-GA..... Anzahl Löcker.

INW-GR..... Innennut, siehe Figur.

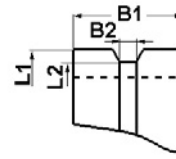
UITW-GR..... Außennut, siehe Figur.

# TYPEN

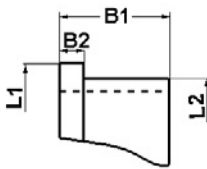
**Typ A**  
Ohne Nuten



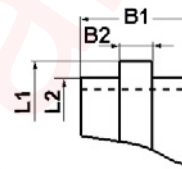
**Typ B**  
Mit Außennuten



**Typ C**  
Seitlichem Bundring

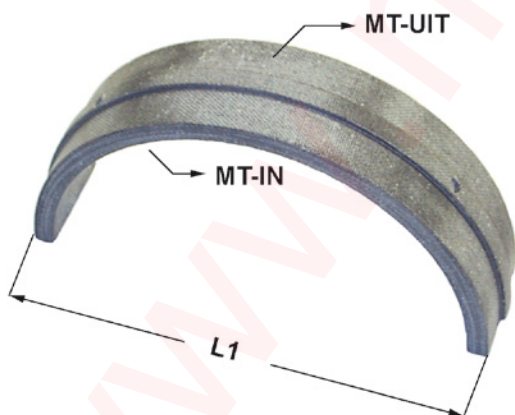


**Typ D**  
Mit Bundring (nicht Seitlich)



# ABMESSUNGEN

**Außen**

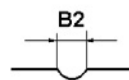


**Dicke**

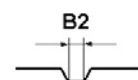


**Rillen**

Rund



Schräg





## MATERIALLISTE AUSSEN, INNEN

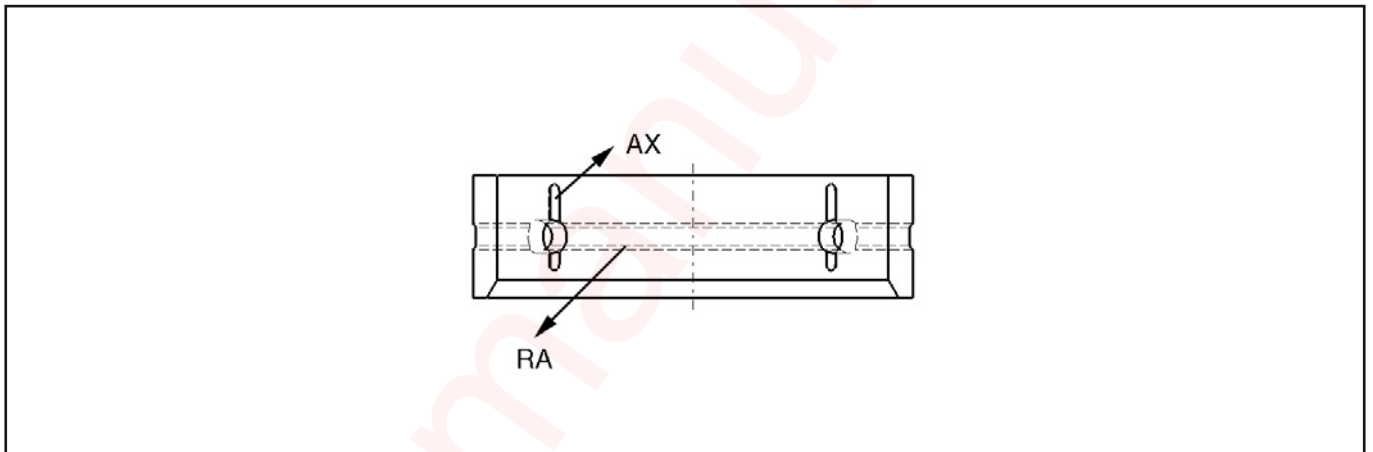
AL = Aluminium  
BR = Bronze  
BRZ = Bronze, selbstschmierend  
CU = Kupfer  
FI = Fiber  
IX = Edelstahl  
KS = Kunststoff  
MG = Messing Graphit  
MS = Messing  
NY = Nylon  
ST = Stahl, Metall  
STG = Stahl, geschliffenes Metall  
STZ = Stahl, selbstschmierendes Metall  
TF = Teflon  
VU = Urethan

### ACHTUNG:

- Materialart innen angeben wenn sie der von der Materialart außen abweicht.
- für Materialarten in Pastillenform, fügen wir ein P hinzu

zB.: TFP → Teflon Pastillenform  
CUP → Kupfer Pastillenform

## RILLEN



Bestehen verschiedene Schmiernuttypen, werden sie in nachstehender Reihenfolge notiert:

RA → AX → SH → SP

Hinter dem Typ kommt die Anzahl:

Z.B.: RA1 SH2 = 1 Radialnut und 2 schräge Schmiernuten